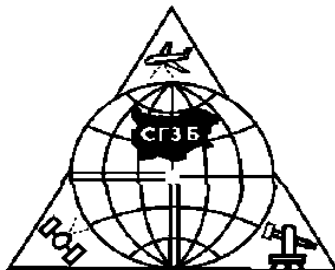


У С Т А В

на

СЪЮЗА НА ГЕОДЕЗИСТИТЕ И ЗЕМЕУСТРОИТЕЛИТЕ В БЪЛГАРИЯ



2014 г.

СЪЮЗЪТ НА ГЕОДЕЗИСТИТЕ И ЗЕМЕУСТРОИТЕЛИТЕ В БЪЛГАРИЯ води началото си от създаването на ГРУПА на инженер-земемерите /1922 г./ в състава на Българското инженерно-архитектно дружество (учредено на 3 март 1893 г.), която след неколккратно преименуване – ДРУЖЕСТВО на инженер-земемерите /1937 г./, ОТДЕЛ по геодезия /1949 г./, СЕКЦИЯ по геодезия /1957 г./, НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИ СЪЮЗ на българските геодезисти и земеустроители /1965 г./ - получава сегашното си име през 1990 г.

Българското инженерно-архитектно дружество /БИАД/, също многократно преименувано, от 1992 г. се нарича Федерация на научно-техническите съюзи /ФНТС/. Съюзът на геодезистите и земеустроителите в България като самостоятелно юридическо лице, продължава да е в състава на ФНТС като член-учредител.

□ **Конгреси на СЪЮЗА:**

- Първи конгрес – 25, 26 март 1965 г.;
- Втори конгрес – 25 януари 1972 г.;
- Трети конгрес – 23, 24 ноември 1990 г.;
- Четвърти конгрес – 23 март 1995 г.;
- Пети конгрес – 9 април 1998 г.;
- Шести конгрес – 11 април 2001 г.
- Седми конгрес – 14 април 2004 г.
- Осми конгрес – 29 ноември 2007 г.
- Девети конгрес – 23 ноември 2010 г.
- Десети конгрес – 15 април 2014 г.

□ **Съюзът членува в следните международни неправителствени организации:**

- ✓ Международна федерация на геодезистите – FIG – от 1959 г.
- ✓ Международно дружество по фотограметрия и дистанционни изследвания – ISPRS – от 1967 г.
- ✓ Европейска група на геодезистите – EGoS – от 1999 г.
- ✓ Комитет за връзка на европейските геодезисти – CLGE – от 2000 г.

РАЗДЕЛ I

СЪЩНОСТ, ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ

Чл.1./1/ Съюзът на геодезистите и земеустроителите в България /СГЗБ/, който по-нататък за краткост се нарича СЪЮЗ, е доброволно обществено творческо-професионално сдружение в частна полза по смисъла на ЗЮЛНЦ.

/2/ Съюзът провежда своята дейност на принципите на демократизма, самоуправлението и професионалната етика.

/3/ Съюзът работи деполитизирано, независимо от религиозната, партийната и синдикалната принадлежност на своите членове.

/4/ Съюзът може да бъде член на други обществени организации по решение на ОС /конгреса/.

/5/ Съществуването на Съюза не е ограничено със срок.

Чл.2. Съюзът обединява геодезистите и земеустроителите и другите специалисти, членове на Съюза, с цел да създаде благоприятни условия за пълноценната им творческо-професионална изява, защита и подпомагане.

Чл.3. Главни задачи на Съюза са да:

/1/ Участва във формирането на професионална концепция за развитие на геодезическата наука и практика.

/2/ Работи за професионалното усъвършенстване и повишаване на квалификацията на своите членове.

/3/ Работи за творческо-професионалната изява на всички свои членове при равни условия и осъществява професионално-обществен контрол за спазване на морала и етиката в професията.

/4/ Представява и защитава професионалните интереси на своите членове самостоятелно или съвместно с други организации.

/5/ Оказва творческа и социална помощ на членове си.

Чл.4. Съюзът работи като партньор и активен конструктивен опонент на държавните, научните, учебните и стопанските звена и фирми при условията на договореност и взаимна изгода.

Чл.5. Съюзът членува в международни и регионални организации и поддържа връзки с чуждестранни и национални геодезически организации.

Чл.6./1/ Съюзът издава свои печатни органи за осъществяване на идеалните цели.

/2/ Съюзът може да извършва и допълнителна стопанска дейност, свързана с основната му дейност /издателска, информационна, консултантска и др. незабранени от законите в страната/, като използва приходите за постигане на идеалните си цели.

/3/ Съюзът не разпределя печалба.

Чл.7. Съюзът създава творчески и социални фондове и/или използва фондовете на организацията, в която членува.

РАЗДЕЛ II

ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО, СЕДАЛИЩЕ И ПЕЧАТ

Чл.8./1/ Съюзът на геодезистите и земеустроителите в България е юридическо лице със седалище в гр.София.

/2/ Съюзът се представлява от председателя и зам.-председателите заедно и поотделно.

Чл.9. Съюзът има кръгъл печат с надпис “Съюз на геодезистите и земеустроителите в България” и емблема.

РАЗДЕЛ III

ЧЛЕНСТВО, ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ

Чл.10. Членовете на Съюза са индивидуални и корпоративни. Те плащат членски внос.

Чл.11./1/ Индивидуален член на Съюза може да бъде всяко дееспособно физическо лице с професия геодезист, земеустроител, маркшайдер /с висше или средно образование/ и лица от други сродни специалности, както и работещи или учащи в областта на геодезията, земеустройството и маркшайдерството от страната и чужбина.

/2/ Индивидуални членове се приемат от дружественото или регионалното ръководство и от Изпълнителното бюро въз основа на писмена молба. Членството започва да тече от датата на приемането.

/3/ Членството се прекратява:

- при неплащане на членския внос повече от една година;
- с писмено заявление до съответното ръководство;

- със смъртта или поставянето под пълно запрещение на физическото лице, респективно с прекратяване на юридическото лице;
- при изключване.

Чл.12./1/ Корпоративен член на Съюза може да бъде всяко правоспособно физическо лице – едноличен търговец и всяко юридическо лице – учреждение, учебно заведение, фирма и организация и други подобни с геодезическа или свързана с геодезията дейност.

/2/ Корпоративните членове според седалището се регистрират от съответното регионално ръководство /вж.чл.29/, а тези със седалище в София – от Изпълнителното бюро на УС на Съюза /вж.чл.35/, при изразено устно или писмено желание.

Чл.13. Индивидуалният член има право:

/1/ Да избира и да бъде избран във всички ръководни органи.

/2/ Да ползва защита в професионалната си дейност.

/3/ Да ползва социалните и творческите фондове.

/4/ Да ползва материалната база на Съюза и организацията, в която Съюзът членува.

/5/ Да ползва предимство при участие в курсове и при получаване на научно-техническа информация, и да бъде информиран за дейността на Съюза.

/6/ Да участва в събранията на дружеството, в което членува /с право на глас/, и в други съюзни събрания и заседания, когато се разглеждат въпроси, свързани с неговата дейност – без право на глас.

/7/ Да оспорва решения на съюзен орган пред съответната контролна комисия.

/8/ Да бъде удостояван със съюзни почетни звания и награди и да бъде предлаган за федеративни и държавни награди.

Чл.14. Индивидуалният член е длъжен:

/1/ Да спазва устава и професионалната етика, да изпълнява решенията на ръководните съюзни органи.

/2/ Да работи за осъществяване целите и задачите на Съюза.

/3/ Да участва в дейността на Съюза.

/4/ Да заплаща редовно определения членски внос.

Чл.15. Корпоративният член има право:

/1/ Да му бъде оказвано съдействие от Съюза за защита на интересите му.

/2/ Да получава от съюзните органи съдействие за решаване на научни, технически и производствени проблеми.

/3/ Да ползва подробна информация, с която разполага Съюзът.

/4/ Да възлага на Съюза по взаимна договореност организацията на научно-технически мероприятия, конкурси, търгове, производствени задачи, квалификация на специалисти и др.

/5/ Да прави реклама на своето производство по време на провежданите мероприятия на Съюза.

/6/ Да участва в дейността на Съюза.

/7/ Да участва в Общото събрание /конгреса/ със свой представител /делегат/, легитимиран, съгласно собствения му устав.

/8/ Да оспорва решения на съюзните органи пред съответната контролна комисия и Общото събрание /конгреса/.

Чл.16. Корпоративният член е длъжен:

/1/ Да съдейства за постигане целите на Съюза.

/2/ Да плаща членски внос, определен по взаимно договаряне.

/3/ Да изпълнява отнасящи се до него съюзни решения.

Чл.16а/1/ При нарушаване на устава и професионалната етика на членовете се налагат наказания, включително изключване.

/2/ Създава се комисия по професионална етика.

РАЗДЕЛ IV

УСТРОЙСТВО /ОРГАНИЗАЦИОННА СТРУКТУРА – ОРГАНИЗАЦИИ И ОРГАНИ/

Чл.17. Организации на Съюза:

/1/ Дружества

/2/ Регионални организации /РО/

Чл.18. Ръководни, изпълнителни и контролни органи:

/1/ На дружеството: дружествено събрание /ДС/, дружествено ръководство /ДР/, дружествена контролна комисия /ДКК/.

/2/ На регионалната организация: регионално събрание /РС/, регионално ръководство /РР/, регионална контролна комисия /РКК/.

/3/ На Съюза: общо събрание /ОС/ или конгрес, управителен съвет /УС/ с изпълнително бюро /ИБ/, централна контролна комисия /ЦКК/.

Чл.19./1/ Дружеството е основна самостоятелна организационна единица на Съюза, в която се приемат и регистрират членовете.

/2/ Дружествата се изграждат на доброволни начала, на производствен или териториален принцип.

/3/ Всяко дружество е препоръчително да има най-малко 10 члена. При по-малък брой специалисти може да се изгражда общо дружество, да се членува в друго дружество или индивидуално към РР и УС.

/4/ Към дружеството могат да се изграждат секции, комисии, клубове, работни групи и др.

/5/ Дружеството може да прекрати своята дейност или да се обедини с друго дружество на Съюза по решение на дружественото събрание. Решението за прекратяване на дейността на дружеството не е валидно, ако гласувалите “против” са повече от половината от състава на дружеството.

Чл.20./1/ Дружеството осъществява своята дейност на принципа на организационната и финансовата самостоятелност и самоиздръжка в съответствие със законите и този устав.

/2/ Дружественото ръководство информира писмено регионалното ръководство за дейността на дружеството ежегодно.

/3/ Дружественото ръководство приема индивидуални членове.

Чл.21. Ръководен орган на дружеството е дружественото събрание.

Чл.22. Дружественото събрание се свиква от дружественото ръководство. То:

/1/ Приема годишния отчет на ръководството и доклада на контролната комисия.

/2/ Приема годишния план и бюджет.

/3/ Освобождава от отговорност избраните от него органи /вж.чл.39/.

/4/ Определя броя на членовете и избира ръководство и контролна комисия.

/5/ Избира своите делегати за регионалното и за ОС /Конгреса/ на Съюза. Ако състава на РО не е голям, в РС участвуват всички членове.

/6/ Утвърждава щатни служители, ако е необходимо, и определя възнаграждението им.

Чл.23./1/ Дружественото ръководство осъществява текущата работа, свиква събрания, организира и следи изпълнението на плановете на дружеството и решенията на дружественото събрание. Отчита се ежегодно пред дружественото събрание.

Чл.24. Дружествената контролна комисия следи за спазване на устава и решенията на дружественото събрание и законосъобразното изразходване на бюджетните средства.

Чл.25./1/ Регионалните организации /РО/ обхващат дружествата и индивидуалните членове в обособени региони.

/2/ Регионалните организации се изграждат на доброволни начала по предложение на дружествата в региона и осъществяват своята дейност на принципите на самоуправление и самоиздръжка.

/3/ Към РО могат да се изграждат секции, комисии, клубове, работни групи и други.

/4/ РР информира писмено УС /ИБ/ за дейността на РО.

Чл.26. РО обединява дружествата и индивидуалните членове от региона с цел координиране на тяхната дейност и осъществяване на взаимопомощ при творческото израстване, изява и защита на интересите на членовете им, както и за съдействие при решаване на геодезическите и земеустройствени проблеми в региона.

Чл.27. Ръководен орган на РО е регионалното събрание.

Чл.28. Регионалното събрание се свиква от регионалното ръководство. То:

/1/ Приема годишния отчет на регионалното ръководство /РР/ (за гр.София – градско ръководство /ГР/) и доклада на регионалната контролна комисия.

/2/ Приема годишния план и бюджет.

/3/ Освобождава от отговорност избраните от него органи /вж.чл.39/.

/4/ Определя броя на членовете и избира регионално ръководство и регионална контролна комисия.

Чл.29. Регионалното ръководство /РР/:

/1/ Оказва методическа помощ на дружествата и координира тяхната дейност.

/2/ Осъществява връзката между дружествата, териториалните организации на НТС и УС на Съюза.

/3/ Разработва плана, бюджета и отчета за дейността на РО и РР.

/4/ Води текущата работа, организира изпълнението на плана и решенията на регионалното събрание.

/5/ Регистрира корпоративни членове. Приема индивидуални членове.

/6/ Свиква и организира регионалните събрания. Ако съставът на РО е голям, РР определя регламента за участие в РС.

/7/ Отчита се пред регионалното събрание.

Чл.30. Когато в региона има само едно дружество, неговото ръководство изпълнява ролята на регионално ръководство.

Чл.31. Регионалната контролна комисия следи за спазване на устава и законосъобразното изразходване на бюджетните средства.

Чл.32./1/ Върховен орган на Съюза е Общото събрание на Съюза. То се състои от делегати.

/2/ Редовно ОС се свиква от УС, а изборно – също от УС през три години, тогава ще се нарича Конгрес.

/3/ Извънредно ОС /конгрес/ може да бъде свикано при належащи обстоятелства, както от УС, така и по писмено искане на една трета от действителните членове на Съюза.

/4/ В ОС /конгреса/ участвуват членове - делегати на дружествата и представители /делегати/ на корпоративните членове. Регламентът се определя от УС.

/5/ Членовете на УС и ЦКК участвуват в работата на ОС /конгреса/ с права на делегати. *В ОС /конгреса/, по решение на УС може да участват като редовни делегати изявени членове на Съюза.*

/6/ ОС /конгресът/ се свиква от УС с писмена покана (електронна или на хартиен носител) до избраните делегати, изпратена най-малко 20 дни преди определената дата, с посочване на дневния ред. Освен това поканата се публикува в съюзното списание и се поставя пред канцеларията на съюза най-малко един месец преди насрочената дата.

Чл.33 /1/ Общото събрание /конгресът/:

1. Приема, изменя и допълва устава.
2. Приема други вътрешни актове.
3. Освобождава от отговорност избраните от него органи /виж.чл.39/ и определя броя на членовете на УС и ЦКК, избира директно председателя на съюза, председателя на ЦКК и членовете на УС и ЦКК.
4. Взема решение за откриване и закриване на клонове, ако има такива.
5. Взема решение за участие в други организации.
6. Взема решения за прекратяване и преобразуване на Съюза.
7. Приема основните насоки за дейността на Съюза.
8. Приема бюджета на Съюза.
9. Взема решения, относно дължимостта и размера на членския внос или на имуществените вноски, ако има такива.
10. Приема отчета на УС и доклада на ЦКК.
11. Отменя решения на другите органи на съюза, които противоречат на ЗЮЛНЦ, устава или на други вътрешни актове.
12. Взема и други решения, предвидени в устава.
13. Избира делегати за ОС /конгресите/ на организациите, в които Съюзът членува.
14. Присъжда почетни звания в съответствие с Правилник.
15. Взема решения по включените в дневния ред въпроси.

/2/ Правата по ал. 1, с изключение на тези по т.т.1, 3, 7, 9,11 и 12, могат да се осъществяват и от други органи, съгласно устава.

Чл.34. Управителният съвет, който се свиква от ИБ

поне веднаж годишно с писмена покана с посочване на дневния ред:

1. Избира Изпълнително бюро /ИБ/. ИБ се състои от: председател, избран от ОС /конгреса/, зам.председател/и/, организационен секретар, секретар /щатен/ и членове. При избора на ИБ се спазва екипен принцип. Председателят на Съюза е председател на УС и на ИБ.

2. Осигурява изпълнението на решенията на ОС /конгреса/ и ръководи цялостната дейност на Съюза между заседанията на ОС /конгресите/.

3. Представява Съюза, както и определя представителната власт на отделни негови членове.

4. Разпорежда се с имуществото на съюза при спазване изискванията на устава.

5. Подготвя и внася в ОС /конгреса/ проект за бюджет.

6. Подготвя и внася в ОС /конгреса/ отчет за дейността на Съюза.

7. Определя реда и организира извършването на дейността на Съюза и носи отговорност за това.

8. Определя адреса на сдружението.

9. Приема годишния план и щат на съюза.

10. Приема доклада на ЦКК.

11. Взема решения по всички въпроси, които по закон или съгласно устава не спадат в правата на друг орган.

12. Дава становища пред държавни и обществени органи и организации за концепции, учебни планове, законодателни актове и други в областта на геодезията и земеустройството, след широко обсъждане от регионалните организации или на национално ниво.

13. Изготвя предложения за документи и ги внася в държавни органи.

14. Избира главен редактор за съюзното списание за съответния мандат.

15. Може да създава временни и постоянни комисии, клубове, работни групи и др. по отделни направления от дейността на Съюза.

16. Определя научните и производствени направления, по които се изграждат научно-технически секции.

17. Разработва и приема правилници и други документи за дейността на Съюза.

18. Награждава със съюзни награди и прави предложения за награждаване с федеративни и държавни награди.

19. Определя ежегодно минималния годишен членски внос и отчисленията за УС.

20. Между конгресите УС може да взема решение за участие на Съюза в други организации.

21. При необходимост, решенията на УС и на ИБ могат да се съгласуват и по интернет.

Чл.35. Изпълнителното бюро, което заседава веднъж на два месеца по писмена покана от ръководството с посочен дневен ред :

/1/ Ръководи оперативната работа между заседанията на УС.

/2/ Изпълнява решенията на ОС /конгреса/ и УС.

/3/ Води финансовите операции на Съюза.

/4/ Организира и свиква заседанията на УС.

/5/ Поддържа връзка и координира дейността на РР.

/6/ Осъществява връзка с държавни и обществени учреждения и организации и с фирми.

/7/ Съгласува назначаването и освобождаването от длъжност на щатните служители на съюза, с изключение на секретаря.

/8/ Избира редакционна колегия на съюзното списание за съответния мандат.

/9/ Публикува в съюзното списание:

- организационната структура и състава на органите на Съюза;

- плановете за дейността на Съюза;

- обобщени резултати от ежегодната дейност на Съюза;

/10/ Регистрира корпоративните членове на Съюза;

/11/ Награждава със съюзни награди.

/12/ Приема български и чуждестранни членове на Съюза.

Чл.36. Контролен орган на Съюза е централната контролна комисия /ЦКК/, която:

/1/ Следи за спазването на устава и за изпълнение на решенията на Конгреса и УС.

/2/ Контролира цялостната дейност на Съюза по спазване на законността.

/3/ Оказва методическа помощ на контролните комисии от системата на Съюза.

/4/ Извършва проверки на финансовото и имуществено състояние на Съюза.

/5/ Уведомява компетентните съюзни органи за констатирани нарушения.

/6/ Разглежда молби и възражения срещу решения на ръководството на всички нива.

/7/ Публикува ежегодно резултатите от своята работа в съюзния печатен орган.

Чл.37. Председателят на ЦКК или упълномощен от него член на ЦКК има право да участва в заседанията на УС и ИБ със съвещателен глас.

РАЗДЕЛ V

ИЗБОР, МАНДАТНОСТ, ВЗЕМАНЕ НА РЕШЕНИЯ

Чл.38./1/ Изборът на съюзни органи на всички нива се извършва с тайно или явно гласуване по решение на съответния орган.

/2/ Изборът е редовен, ако присъства повече от $\frac{1}{2}$ от състава.

/3/ За избрани се считат кандидатите, получили подкрепа от повече от $\frac{1}{2}$ от присъстващите.

Чл.39. Членовете на ръководните и контролни органи на всички нива, работещи на обществени начала, се избират с мандат 3 години.

Чл.40./1/ За длъжностите председател на Съюза и председател на ЦКК е желателно да се предлагат поне по две кандидатури. За членове на ръководните органи се предлагат повече кандидатури от определения за избиране брой.

/2/ В предложенията за членове на УС трябва да бъдат включени специалисти от различни райони на страната, различни служби, специалисти и възрастови групи.

Чл.41. Ръководните и контролни органи на всички нива вземат решенията си с обикновено мнозинство /над $\frac{1}{2}$ от присъстващите/ при задължително присъствие на повече от $\frac{1}{2}$ от списъчния състав /делегатите/, а за приемане и изменение на устава и при прекратяване и преобразуване на Съюза се изисква подкрепа от $\frac{2}{3}$ от присъстващите. По изключение органът може да вземе решение при липса на изискващия се кворум при отлагане на заседанието с един час.

РАЗДЕЛ VI

ФИНАНСИИ, МАТЕРИАЛНО-ТЕХНИЧЕСКА БАЗА И ИМУЩЕСТВО

Чл.42. Съюзът на геодезистите и земеустроителите в България във финансово отношение е независим.

Чл.43. Финансовите средства на Съюза се набират от:

/1/ Членски внос /от индивидуални и корпоративни членове/.

/2/ Дарения.

/3/ Субсидии.

/4/ Други.

Чл.44. Разпределението на приходите между организациите и органите на Съюза се урежда с бюджета.

Чл.45. Финансовите средства на Съюза се изразходват за:

/1/ Организационна и научно-техническа дейност.

/2/ Издателска дейност.

/3/ Издръжка на щатни служители и за хонорари.

/4/ Административно-стопански разходи.

/5/ Творческо и социално подпомагане.

/6/ Създаване и издръжка на материална база и купуване на имуществото.

/7/ Отчисления за организацията, в която Съюзът членува.

/8/ Награди.

/9/ Други.

Чл.46. Приходите и разходите, както и всички други операции по бюджета на Съюза се водят самостоятелно.

Чл.47./1/ Съюзът може да придобива и притежава движимо и недвижимо имущество, което е единно, неделимо и заветно и напускащите членове нямат право на претенции върху него, какъвто и да е техния личен принос за придобиването му.

/2/ Съюзът ползва и стопанисва собствена материално-техническа база или на други организации по договор.

Чл.48. Използуването на финансовите средства и материалната база се урежда съответно с бюджета и/или/ с правилник.

РАЗДЕЛ VI A

ПРЕОБРАЗУВАНЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл. 48 а. Преобразуването на СГЗБ се извършва при условията и реда на чл.12 от Закона за юридическите лица с нестопанска цел /ЗЮЛНЦ/.

Чл.48 б /1/ Прекратяването на СГЗБ се извършва по условията на чл. 13 от ЗЮЛНЦ.

/2/ При прекратяването на СГЗБ по решение на Общото събрание, ликвидацията се извършва от УС или от определено от него лице.

Чл.48 в /1/ Относно редът за ликвидация и правомощията на ликвидатора се прилагат разпоредбите на Търговския закон.

/2/ При ликвидацията на СГЗБ, останалото след удовлетворяване на кредиторите имущество се разпределя по решение на Общото събрание, съгласно член 15 /1/ от ЗЮЛНЦ.

РАЗДЕЛ VII

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.49. Регионалните организации и дружествата могат да бъдат също така юридически лица, както и да имат кръгли печати, въз основа на тяхно решение. Те могат да придобиват имущество в съответствие с чл.47.

Чл.50./1/ За дългогодишна активна съюзна дейност, както и за особени заслуги за развитието на геодезията и земеустройството, съюзните членове могат да бъдат удостоявани с почетни съюзни звания и награди и да бъдат предлагани за федеративни и държавни награди.

/2/ Видът на наградите и редът за награждаване се определя с правилник.

Чл. 51. За неуредените в устава въпроси се прилагат разпоредбите на ЗЮЛНЦ /ДВ бр.81/2000 год./

РАЗДЕЛ VIII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНА РАЗПОРЕДБА

§1 Настоящият устав е приет от Третия конгрес на Съюза на геодезистите и земеустроителите в България, проведен на 23 и 24 ноември 1990 г., изменен е от Четвъртия конгрес, проведен на 23 март 1995 г. и от Петия конгрес, проведен на 9 април 1998 г. , изменен и допълнен е от Шестия конгрес, проведен на 11 април 2001 г., потвърден е от Седмия конгрес, проведен на 14 април 2004г., изменен и допълнен е от Осмия конгрес, проведен на 29 ноември 2007г. и е допълнен от Деветия конгрес, проведен на 23 ноември 2010г.